



NAVODILA ZA UPORABO

Daljinski upravljalnik Olympia Protect 5906

Kataloška št.: 79 15 73

OLYMPIA 

Kazalo

Splošne informacije	2
Redno vzdrževanje	2
Napotki za odstranjevanje	2
Tehnične spremembe	3
Oznaka CE	3
Varnostni napotki	3
Slike	4
Predvidena uporaba	4
Pomembni varnostni napotki	5
Vsebina paketa	5
Priprava na uporabo	5
Upravljalni elementi	5
Vzpostavitev povezave med daljinskim upravljalnikom in alarmno napravo	5
Konfiguracija SOS-tipke	6
Ustavitev alarma	6
Način alarma	6
Način doma	6
Način tiho	6
Način deaktivacije	7
Menjava baterije	7
Tehnični podatki	7
Garancijski list	8
Prevod izvirne izjave EU o skladnosti	9
Izvirna izjava EU o skladnosti	10

Splošne informacije

Redno vzdrževanje

1. Površino ohišja čistite z mehko krpo brez kosmov. Ne uporabljajte kemikalij ali abrazivnih sredstev.
2. Enkrat mesečno in po vsaki menjavi baterije izvedite kontrolo delovanja.
3. Enkrat na leto zamenjajte baterijo.

Napotki za odstranjevanje



Simbol, ki ga vidite desno, pomeni, da je treba **odslužene električne in elektronske naprave ter baterije** v skladu z zakonskimi določili oddati ločeno od gospodinjskih odpadkov.

Zakonsko ste zavezani k temu, da **akumulatorje in baterije** oddate v trgovini, ki tovrstne baterije tudi prodaja, ter pri pristojnih zbirališčih, ki nudijo ustreerne zbirne posode. Odstranjevanje je brezplačno. Simbola pomenita, da akumulatorjev in baterij v nobenem primeru ne smete metati med gospodinjske odpadke, temveč jih morate oddati na ustreznih zbirališčih odpadkov.



Embalažo je treba odstraniti v skladu z veljavnimi lokalnimi predpisi.

Tehnične spremembe

Ta navodila za uporabo so namenjena informirjanju. Njihova vsebina ni predmet pogodbe. Vsi navedeni podatki so zgolj nazivne vrednosti. Opisana oprema in možnosti se lahko razlikujejo glede na zahteve, ki so značilne za posamezno državo.

Oznaka CE

Ta naprava izpolnjuje zahteve evropske direktive 1999/5/ES (R&TTE).

Oznaka CE na napravi potrjuje skladnost s to direktivo.

Varnostni napotki

Naslednji varnostni napotki veljajo za celoten dokument. Preberite in upoštevajte varnostne napotke, saj boste s tem zaščitili sebe in svoje okolje.

OPOZORILO!

- Nevarnost zadušitve!
Otroci lahko pogoltnejo majhne sestavne dele, embalažo ali zaščitne folije.
→ Izdelek in njegova embalaža se naj nahajata izven dosegta otrok!

PREVIDNO!

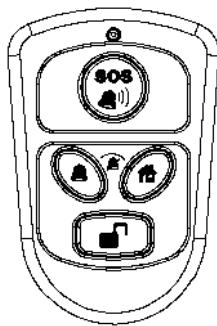
- Ogrožanje zdravja in okolja z akumulatorji in baterijami!
Nepravilno ravnanje z baterijami lahko ogroža vaše zdravje in okolje.
→ Baterij nikoli ne smete odpirati, jih pogoltniti ali jih odstraniti tako, da lahko zaidejo v okolje. Baterije lahko vsebujejo strupene in okolju škodljive težke kovine.
- Poškodbe sluha zaradi glasnega opozorilnega signala!
Glasen opozorilni signal lahko poškoduje sluha.
→ Izdelek uporabljajte samo na priporočenih mestih montaže.
→ Izdelka ne testirajte v bližini svojih ušes.
→ V primeru alarmata se dalj časa ne zadržujte v bližini opozorilnega signala.

POZOR!

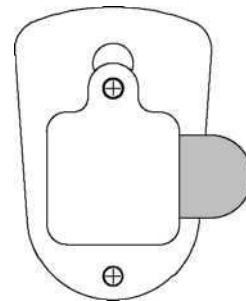
- Materialna škoda zaradi okoljskih vplivov!
Izdelek ne sme biti izpostavljen neugodnim okoljskim vplivom, na primer dimu, prahu, tresljajem, kemikalijam, vlagi, vročini ali neposredni sončni svetlobi, v nasprotnem primeru se lahko poškoduje.
→ Izdelek ne sme biti izpostavljen okoljskim vplivom, na primer dimu, prahu, tresljajem, kemikalijam, vlagi, vročini ali neposredni sončni svetlobi.

- Napravo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali umskimi sposobnostmi ali s premalo izkušenj in znanja, če jih pri uporabi nadzira oseba, ki je zadolžena za njihovo varnost, ali so prejele navodila za varno uporabo in razumejo z njimi povezane nevarnosti.
- Naprava ne sme biti na dosegu otrok, mlajših od 8 let.
- Otroci ne smejo izvajati čiščenja in vzdrževanja naprave, razen če so starejši od 8 let in pod nadzorom.

Slike



Slika 1



Slika 2

Predvidena uporaba

Daljinski upravljalnik je namenjen daljinskemu upravljanju alarmne naprave serije Protect.

Pogoj za pravilno uporabo je pravilna namestitev ter upoštevanje napotkov v teh navodilih za uporabo.

Vsaka drugačna uporaba je nepravilna. Spremembe ali predelave na lastno pest, ki niso opisane v teh navodilih za uporabo, niso dovoljene in vodijo do poškodb izdelka. Poleg tega v tem primeru ni možno izključiti nevarnosti, kot so na primer kratek stik, požar, električni udar itd.

i Daljinski upravljalnik deluje samo v kombinaciji z alarmno napravo serije Protect.

Pomembni varnostni napotki

⚠️ OPOZORILO!

- Nevarnost zadušitve!

Otroci lahko pogoltejo majhne sestavne dele, embalažo ali zaščitne folije.

→ Izdelek in njegova embalaža se naj nahajata izven dosega otrok!

Vsebina paketa

Daljinski upravljalnik	1
Baterije	1 x 3 V litijeva baterija tipa CR2430
Navodila za uporabo	1

Prosimo, da natančno preverite vsebino embalaže. Če kateri sestavni del manjka ali pa se je poškodoval pri prevozu, daljinskega upravljalnika NE SMETE uporabljati!

Priprava na uporabo

Daljinski upravljalnik prejmete z vstavljenou baterijo. Za pripravo daljinskega upravljalnika na uporabo je treba z baterije odstraniti trak iz umetne mase na zadnji strani naprave (slika 2).

Upravljalni elementi

Tipka	Funkcija
	Funkcija klica v sili ali preplaha (lahko jo poljubno konfigurirate na osnovni enoti)
	Način alarma: zvočni alarm in aktivacija notranje klicne enote v primeru vloma
	Način doma: zvočni alarm v primeru vloma
	Deaktivacija zapore tipk na osnovni enoti; ustavitev zvočnega alarma, deaktivacija alarmne naprave
	Način tiko pri hkratnem pritisku tipke za način alarma in način doma

Vzpostavitev povezave med daljinskim upravljalnikom in alarmno napravo

Daljinski upravljalnik lahko vzpostavi povezavo z alarmno napravo serije Protect.

1. Na alarmni napravi izberite točko menija **Registrieren (Registriraj)**.
2. Pritisnite tipko za klic v sili na daljinskem upravljalniku.

3. Ko se na prikazovalniku alarmne naprave pojavi sporočilo **Fernbed. (Daljinski upravljalnik)** skupaj s številko, je bilo vzpostavljanje povezave z alarmno napravo uspešno.
4. Po potrebi spremenite vnos v alarmni napravi.



Za napotke glede konfiguracije alarmne naprave upoštevajte navodila za uporabo, ki so priložena alarmni napravi.

Konfiguracija SOS-tipke

Tipko na daljinskem upravljalniku lahko prek osnovne enote alarmne naprave serije Protect konfigurirate kot tipko za klic v sili ali tipko za preplah.



Za napotke glede konfiguracije alarmne naprave upoštevajte navodila za uporabo, ki so priložena alarmni napravi.

Ustavitev alarma



Če je za osnovno enoto povezana zunanjega sirena, lahko alarm s pomočjo daljinskega upravljalnika ustavite najhitreje po 15 sekundah.

Pritisnite tipko .

Način alarma

Ko zapustite svoje stanovanje ali hišo, potem je priporočljivo, da aktivirate način alarma. Preden to storite, se prepričajte, da so vsa okna in vrata, ki so opremljena z javljalnikom odprtrega okna ali vrat zaprta.

Pritisnite tipko .

Način doma

Ponoči, ko spite, je priporočljivo, da vključite način doma. Preden to storite, se prepričajte, da so vsa okna in vrata zaprta.

Pritisnite tipko .

Način tiko

Ko zapustite svoje stanovanje ali hišo, lahko namesto načina alarma aktivirate način tiko. Preden to storite, se prepričajte, da so vsa okna in vrata zaprta.

Hkrati pritisnite tipko  in .

Način deaktivacije

Ko je nastavljen način deaktivacije, se lahko prosto premikate po hiši, pri tem pa se alarm ne sproži.

Pritisnite tipko .

Menjava baterije

1. Z natančnim izvijačem odvijte vijak baterijskega predala na spodnji strani daljinskega upravljalnika.
2. Odstranite pokrov baterijskega predala.
3. Odstranite vstavljeno baterijo.
4. V baterijski predal vstavite novo 3 V litijevu baterijo tipa CR2430 (upoštevajte pravilno polarnost!).
5. Na baterijski predal namestite pokrov baterijskega predala.
6. Privijte vijak.

Tehnični podatki

Teža:	24 gramov
Mere (Š x V x G):	40 x 60 x 14,5 mm
Frekvenca:	868,5 MHz
Baterija:	1 x 3 V litijeva baterija tipa CR2430

GO Europe GmbH
Zum Kraftwerk 1
45527 Hattingen
Nemčija

Telefon: +49 2324 6801-0
Faks: +49 2324 6801-95
Elektronska pošta: info@go-europe.com



GARANCIJSKI LIST

Conrad Electronic d.o.o. k.d.
Ljubljanska c. 66, 1290 Grosuplje
Faks: 01/78 11 250
Telefon: 01/78 11 248
www.conrad.si, info@conrad.si

Izdelek: **Daljinski upravljalnik Olympia Protect 5906**

Kat. št.: **79 15 73**

Garancijska izjava:

Dajalec garancije Conrad Electronic d.o.o.k.d., jamči za kakovost oziroma brezhibno delovanje v garancijskem roku, ki začne teči z izročitvijo blaga potrošniku. **Garancija velja na območju Republike Slovenije. Garancija za izdelek je 1 leto.**

Izdelek, ki bo poslan v reklamacijo, vam bomo najkasneje v skupnem roku 45 dni vrnili popravljenega ali ga zamenjali z enakim novim in brezhibnim izdelkom. Okvare zaradi neupoštevanja priloženih navodil, nepravilne uporabe, malomarnega ravnanja z izdelkom in mehanske poškodbe so izvzete iz garancijskih pogojev. **Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.**

Vzdrževanje, nadomestne dele in priklopne aparate proizvajalec zagotavlja še 3 leta po preteku garancije.

Servisiranje izvaja družba CONRAD ELECTRONIC SE, Klaus-Conrad-Strasse 1, 92240 Hirschau, Nemčija.

Pokvarjen izdelek pošljete na naslov: Conrad Electronic d.o.o. k.d., Ljubljanska cesta 66, 1290 Grosuplje, skupaj z računom in izpolnjenim garancijskim listom.

Prodajalec:

Datum izročitve blaga in žig prodajalca:

Garancija velja od dneva izročitve izdelka, kar kupec dokaže s priloženim, pravilno izpolnjenim garancijskim listom.

Prevod izvirne izjave EU o skladnosti



Izjava o skladnosti

Št. izjave o skladnosti: 5901

Revizija: 02

Ta izjava o skladnosti je izdana na lastno odgovornost proizvajalca.

Komplet brezžične alarmne naprave z opremo: javjalnik odprtih oken/vrat (št. izd. 5910/07), detektor gibanja (št. izd. 5911), daljinski upravljalnik (št. izd. 5909/06/19), detektor vode (št. izd. 5913), tipka za klic v sili (št. izd. 5912), detektor loma stekla (št. izd. 5914), zunanjega siren (št. izd. 5918)

Proizvajalec/odgovorna oseba izjavlja, da je izdelek

Model: Olympia Protect 6030

Naprava razreda

1

2

1. pri predvideni uporabi izpolnjuje bistvene zahteve 3. člena direktive R&TTE.

Uporabljeni usklajeni standardi:

Zdravje in varnost v skladu s členom 3 (1) a

ES 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010
+ A12:2011 + A2:2013
ES 62479: 2010

Elektromagnetna združljivost, člen 3 (1) b)

ES 55024:2010
ES 55022:2010 + AC:2011
ES 61000-3-2:2006 + A2:2009
ES 61000-3-3:2013
ES 61000-6-3:2007 + A1:2011 + AC:2012
ES 50130-4:2011
ES 301489-1 V1.9.2
ES 301489-3 V1.4.1

Učinkovita raba radiofrekvenčnega spektra, člen 3 (2)

ES 300220-2: 2.4.1

Dodatne zahteve

ES 203021-1 V2.1.1
ES 203021-2 V2.1.2
ES 203021-3 V2.1.2

2. v skladu z direktivo 2009/125/ES (energetska učinkovitost)

Uredba komisije (ES) št. 278/2009

Poraba moči zunanjih napajalnikov

ES 50581:2012

3. v skladu z direktivo 2011/65/EU (RoHS)

Olympia Business Systems Vertriebs GmbH
Zum Kraftwerk 1
45527 Hattingen; Nemčija

Hättingen, 28.08.2014
Kraj, datum izdaje

Olympia, proizvajalec: GO Europe GmbH, Zum Kraftwerk 1, 45527 Hattingen, Nemčija.

Telefon: +49 2324 / 6801 - 0

Faks: +49 2324 / 6801 - 97

E-naslov: olympia@olympia-vertrieb.de

Heinz Prygoda

Izvirna izjava EU o skladnosti



Konformitätserklärung Declaration of Conformity

DoC-Nr.: 5901

Rev: 02

1. gemäß der Richtlinie 1999/5/EG (R&TTE)

In accordance to Directive 1999/5/EC (R&TTE Directive)

Funkalarmanlagenset / -display

mit Zubehör: Fenster-Türkontakt (Art.Nr. 5910/07), Bewegungsmelder (Art.Nr. 5911), Fernbedienung (5909/06/19), Wassermelder (Art.Nr. 5913), Notrufknopf (Art.Nr. 5912), Glasbruchmelder (Art.Nr. 5914), Außensirene (Art.Nr. 5918)

Der Hersteller / Verantwortliche Person erklärt, dass das Produkt:

The manufacturer / responsible person declares that the product:

Model: Olympia Protect 6030

Gerätekategorie / Equipment class

1 2

bei bestimmungsgemäßer Verwendung den grundlegenden Anforderungen des Artikel 3 der R&TTE entspricht.

complies with the essential requirements of Article 3 of the R&TTE Directive, when used for its intended purpose.

Angewendete harmonisierte Normen:
Harmonised standards applied:

Gesundheit und Sicherheit gemäß Artikel 3 (1) a
Health and safety requirements pursuant to article 3 (1) a)

EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010
+ A12:2011 + A2:2013
EN 62479: 2010

elektromagnetische Verträglichkeit, Artikel 3 (1) b)
electromagnetic compatibility§ 3(1)(2), Article 3(1)(b))

EN 55024:2010
EN 55022:2010 + AC:2011
EN 61000-3-2:2006 + A2:2009
EN 61000-3-3:2013
EN 61000-6-3:2007 + A1:2011 + AC:2012
EN 50130-4:2011
EN 301489-1 V1.9.2
EN 301489-3 V1.4.1

effiziente Nutzung des Funkfrequenzspektrums Artikel 3(2)
efficient use of the radio frequency spectrum Article 3(2)

EN 300220-2: 2.4.1

zusätzliche Anforderungen
additional requirements

ES 203021-1 V2.1.1
ES 203021-2 V2.1.2
ES 203021-3 V2.1.2

2. gemäß der Richtlinie 2009/125/EC (Energieeffizienz)

In accordance to Directive 2009/125/EC (Ecodesign)

Leistungsaufnahme externer Netzteile

electric power consumption of external power supplies

Commission Regulation EC No 278/2009

3. gemäß der Richtlinie 2011/65/EU (ROHS)

In accordance to Directive 2011/65/EU (ROHS)

EN 50581:2012

Olympia Business Systems Vertriebs GmbH
Zum Kraftwerk 1

Hattingen, 28.08.2014

Ort, Datum / Place
& date of issue

45527 Hattingen; Germany
Phone: 02324 / 6801 - 0
Fax: 02324 / 6801 - 97
E-mail: olympia@olympia-vertrieb.de

Heinz Prygoda